

ных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий, сделанное им в Третьем комитете⁷³, в частности упоминание им о необходимости согласованных действий в мировом масштабе для борьбы со стихийными бедствиями,

с удовлетворением отмечая действия, предпринятые Координатором Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий в прошлом году,

1. *уполномочивает* Генерального секретаря в качестве временной меры изъять из Фонда оборотных средств 45 000 долл. США в 1974 году и 60 000 долл. США в 1975 году для оказания правительствам, по их просьбе, в сотрудничестве по мере необходимости с организациями системы Организации Объединенных Наций и Лигой обществ Красного Креста помощи в разработке национальных мероприятий по подготовке к стихийным бедствиям;

2. *просит* Генерального секретаря продолжить изучение различных возможностей, включая поддержку со стороны Программы развития Организации Объединенных Наций, выделения надлежащих ассигнований на эти цели в будущем;

3. *призывает* все государства — члены Организации и все организации, занимающиеся вопросами, связанными со стихийными бедствиями, и впредь предоставлять Координатору Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий свое полное сотрудничество и поддержку.

2202-е пленарное заседание
14 декабря 1973 года

3153 (XXVIII). Помощь населению судано-сахелианского района, которому угрожает голод

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2816 (XXVI) от 14 декабря 1971 года, 2959 (XXVII) от 12 декабря 1972 года и 3054 (XXVIII) от 17 октября 1973 года,

ссылаясь далее на резолюции Экономического и Социального Совета 1759 (LIV) от 18 мая 1973 года и 1797 (LV) от 11 июля 1973 года,

с удовлетворением отмечая дух солидарности, проявленный как странами и региональными организациями, так и органами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций,

с удовлетворением принимая к сведению доклад Генерального секретаря о деятельности

Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий⁷⁴ и соответствующую часть доклада Экономического и Социального Совета⁷⁵,

с беспокойством принимая к сведению замечание, в котором представитель Генерального директора Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций обратил внимание на тот факт, что чрезвычайное положение, вызванное засухой, сохранится в 1974 году и что в этой связи те, кто предоставляет помощь, должны уделить большое внимание новым просьбам об оказании помощи извне и своевременному направлению помощи,

принимая также к сведению совместный призыв, с которым Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций и Генеральный директор Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций обратились 26 ноября 1973 года в целях оказания помощи странам, пострадавшим от засухи в судано-сахелианском районе,

1. *выражает свое глубокое сочувствие* населению и правительствам стран судано-сахелианского района;

2. *просит* Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Генерального директора Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и далее предпринимать все необходимые шаги, с тем чтобы в сотрудничестве с заинтересованными органами и учреждениями оказывать максимальную материальную и финансовую помощь странам судано-сахелианского района, которые обращаются за ней;

3. *вновь обращается с призывом* к правительствам государств — членов Организации, органам и программам Организации Объединенных Наций, а также к специализированным учреждениям и просит их, в частности, продолжать оказывать помощь и предусмотреть увеличение помощи странам судано-сахелианского района в рамках операций по оказанию чрезвычайной помощи, с особым учетом совместного призыва об оказании чрезвычайной помощи, с которым 26 ноября 1973 года обратились Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций и Генеральный директор Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций;

4. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать девятой сессии доклад о ходе развития событий.

2202-е пленарное заседание
14 декабря 1973 года

⁷³ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать восьмая сессия, Третий комитет, 2040-е заседание, пункты 29—36.

⁷⁴ A/9063.

⁷⁵ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать восьмая сессия, Дополнение № 3 (A/9003), глава XXIV, раздел D